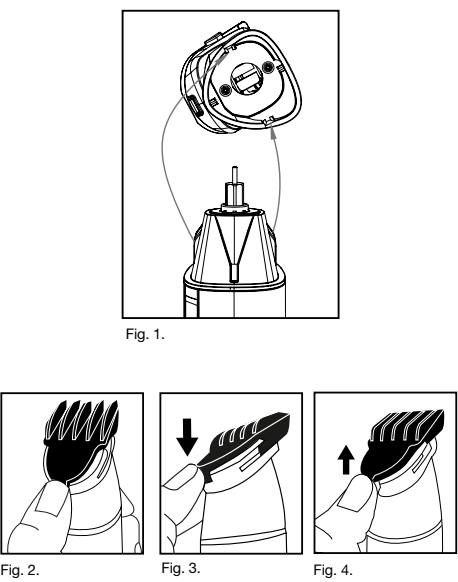




Made in China
Fabriqué en Chine

MT812E/MT812U - T188a





FR

Cet appareil, ses accessoires et ses batteries se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN

A DÉPOSER EN DÉCHÉTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL

ZI du Val de Calvigny

59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2024/11

IB-24/021B-1

FRANÇAIS	
MT812E / MT812U	
ADAPTATEUR 	CA92
TYPE DE BATTERIE	Lithium-ion

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT ! Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Généralités
• Inspectez toujours l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.
• N'utilisez la tondeuse que sur des cheveux propres, secs et complètement démêlés.

Instructions de lubrification
• Pour une performance de coupe optimale, il est fortement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
• Lorsque vous utilisez l'huile pour la première fois, dévissez le bouchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide de ciseaux.
• Retirez le protège-lame et allumez l'appareil.
• Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés, pressez délicatement le tube d'huile et déposez 2 gouttes d'huile directement sur les lames.
• Laissez l'appareil fonctionner pendant encore quelques secondes pour permettre à l'huile de se répandre complètement sur toute la longueur des lames.
• Éteignez l'appareil et éliminez l'excès d'huile éventuel en tamponnant doucement avec un chiffon avant d'utiliser la tondeuse sur les cheveux.

Chargement de l'appareil
• Cette tondeuse polyvalente est dotée de batteries lithium-ion.
• Avant la première utilisation, chargez-la complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tonte rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
• Branchez le câble de chargement dans une prise de courant appropriée et allumez l'interrupteur mural. Une diode témoin bleue s'allume pour indiquer que la tondeuse est en cours de chargement. Lorsque la batterie est complètement chargée, la diode témoin cesse de clignoter et reste allumée.
• Les charges ultérieures doivent idéalement être de 3 heures.
• Une charge de 3 heures permet une utilisation de 4 h sans fil.
Remarque : la tondeuse ne s'allumera pas pendant le chargement.
AVERTISSEMENT ! Pour charger le produit, utilisez uniquement une unité d'alimentation certifiée adéquate (BaByliss CA92 - référence 35209960 (EU) / 62628 (UK)), d'une puissance de sortie de 5 V, 1 A, 5 W. L'utilisation d'une unité d'alimentation non certifiée ou inadéquate peut entraîner des risques ou des blessures graves.
• L'unité d'alimentation est disponible sur le site www.babyliss.com.

Préservation des batteries (Fig.1)
Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.

Adaptateur USB
Le produit n'est pas fourni avec un adaptateur de chargement USB. Si vous avez besoin d'un adaptateur pour le chargement, vous pouvez vous rendre sur le site web www.babyliss.com et introduire le code produit (EU: 35209960 / UK: 62628) sous la rubrique « Spares & Accessories » (pièces détachées et accessoires).
Si vous avez besoin d'aide pour trouver l'adaptateur, veuillez prendre contact avec le service clientèle de Conair pour plus d'informations.
AVERTISSEMENT ! L'utilisation d'une unité d'alimentation non conforme peut présenter des risques ou entraîner des blessures graves.

Changement des têtes de coupe magnétiques
• Avant de changer les têtes de coupe, assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
• Pour retirer une tête, maintenez la poignée de l'appareil d'une main, tenez la tête de l'autre et tirez simplement vers le haut pour dégager la tête de l'appareil.
• Pour fixer une tête, alignez les cannelures de la tête sur les encoches de part et d'autre du corps de la tondeuse, comme indiqué ci-dessous, jusqu'à ce que la tête touche l'aimant et soit solidement maintenue en place.

Utilisation de la tondeuse haute puissance
• Pour parfaire les contours de votre coupe (nuque et favoris, par exemple), fixez la tondeuse haute puissance.
• Tenez l'appareil à l'envers de manière à ce que l'avant de la tondeuse soit orienté vers votre tête.
• Tenez les lames de la tondeuse bien droites sur les favoris et déplacez la tondeuse, lames orientées vers le bas. Vous obtiendrez ainsi une finition propre et lisse.

Guide de coupe
Cet appareil est fourni avec 6 guides de coupe à utiliser avec la tondeuse de précision.
Remarque : la tondeuse de précision peut être utilisée sans guide de coupe, pour tondre à une longueur de 0,5 mm.

Fixation des guides de coupe sur la tondeuse de précision
• Faites glisser la lame de la tondeuse sous les dents du guide de coupe (Fig. 2).
• Verrouillez le guide en pressant délicatement la partie arrière du guide vers le bas, sur l'arrière de la lame (Fig. 3).
• Le guide de coupe doit se clipser sous la lame en métal.

Utilisation de la tondeuse sans guide de coupe
Les lames de la tondeuse de précision peuvent être utilisées pour les coupes de précision et les détails ou pour une coupe beaucoup plus courte (0,5 mm).
• Pour ôter le guide de coupe à 5 positions, il suffit de le faire glisser hors de la lame.
• Pour ôter la guide de coupe pour menton ou corps, poussez la languette à la base du guide-peigne vers le haut pour libérer le guide de la lame (Fig. 4).

Contours
• Pour parfaire les contours de votre coupe (nuque et favoris, par exemple), ôtez le guide de coupe.
• Tenez l'appareil à l'envers de manière à ce que l'avant de la tondeuse soit orienté vers votre tête.
• Tenez les lames de la tondeuse bien droites sur les favoris ou le bord de la barbe et déplacez la tondeuse, lames orientées vers le bas. Vous obtiendrez ainsi une finition propre et lisse.

Coupe
Utilisation de la tondeuse de précision avec le guide de coupe barbe (5 positions)
• Fixez le guide de coupe à 5 positions et sélectionnez la longueur souhaitée (2-10 mm).
• Allumez la tondeuse.
• Tenez la tondeuse avec les dents orientées vers le haut, mais à plat contre la peau.
• Déplacez la tondeuse à rebrousse-poil, vers le haut et vers l'extérieur du poil.
• La tondeuse est plus efficace lorsque la coupe est effectuée à la vitesse de l'appareil.
• N'éteignez jamais l'appareil en pleine utilisation.

Utilisation de la tondeuse de précision avec le guide de coupe menton
• Fixez l'un des trois guides de coupe (3 mm, 5 mm ou 7 mm).
• Si vous souhaitez appliquer plusieurs longueurs de coupe différentes, commencez par la plus longue.
• Allumez la tondeuse.
• Tenez la tondeuse avec les dents orientées vers le haut, mais à plat contre la peau.
• Déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur du poil sur la surface que vous souhaitez tondre.
• Pour appliquer une longueur plus courte, adaptez la hauteur du guide de coupe et procédez de la même manière que ci-dessus.
• La tondeuse est plus efficace lorsque la coupe est effectuée à la vitesse de l'appareil.
• N'éteignez jamais l'appareil en pleine utilisation.

Utilisation de la tondeuse de précision avec le guide de coupe corps
• Fixez l'un des deux guides de coupe (3 mm ou 6 mm).
• Si vous souhaitez appliquer plusieurs longueurs de coupe différentes, commencez par la plus longue.
• Allumez la tondeuse.
• Tenez la tondeuse avec les dents orientées vers le haut, mais à plat contre la peau.
• Déplacez la tondeuse à rebrousse-poil, vers le haut et vers l'extérieur du poil.
• Une prudence particulière s'impose lorsque vous

tondez des zones sensibles..
• La tondeuse est plus efficace lorsque la coupe est effectuée à la vitesse de l'appareil.
• N'éteignez jamais l'appareil en pleine utilisation.

Utilisation de la tondeuse haute puissance
• Pour parfaire les contours de votre coupe (nuque et favoris, par exemple), fixez la tondeuse haute puissance.
• Tenez l'appareil à l'envers de manière à ce que l'avant de la tondeuse soit orienté vers votre tête.
• Tenez les lames de la tondeuse bien droites sur les favoris et déplacez la tondeuse, lames orientées vers le bas. Vous obtiendrez ainsi une finition propre et lisse.

Utilisation de la tondeuse corps
• La tondeuse est plus efficace lorsque la coupe est effectuée à la vitesse de l'appareil.
• Allumez la tondeuse.
• Fixez l'accessoire tondeuse corps sur la tondeuse.
• Tenez la tondeuse à plat contre la peau.
• Déplacez la tondeuse à rebrousse-poil, vers le haut et vers l'extérieur du poil.
• Une prudence particulière s'impose lorsque vous tondez des zones sensibles.
• La tondeuse est plus efficace lorsque la coupe est effectuée à la vitesse de l'appareil.
• N'éteignez jamais l'appareil en pleine utilisation.

Utilisation de la tondeuse de finition
• Pour obtenir des tracés précis et réaliser des effets précis, fixez la tondeuse de finition.
• Allumez la tondeuse.
• Déplacez la lame à travers la zone que vous souhaitez traiter.
• La tondeuse est plus efficace lorsque la coupe est effectuée à la vitesse de l'appareil.
• N'éteignez jamais la tondeuse en pleine utilisation.

Utilisation de la tondeuse nez et oreilles
• Pour éliminer facilement et en toute sécurité les poils indésirables du nez et des oreilles, utilisez la tête de tondeuse rotative.
• Allumez la tondeuse.
• Insérez la tondeuse dans le nez ou l'oreille et déplacez doucement la tondeuse en un mouvement circulaire.
• N'utilisez la tondeuse qu'à l'entrée de l'oreille ou du nez. Ne l'insérez pas plus profondément, car vous pourriez vous blesser.
• N'éteignez jamais la tondeuse en pleine utilisation.

Étanchéité
La tondeuse, les têtes amovibles et les guides de coupe sont parfaitement étanches et peuvent être utilisés sous la douche et dans le bain. Veillez toujours à nettoyer et à laisser sécher la tondeuse après chaque utilisation et avant de la ranger (voir rubrique Nettoyage et entretien).
Nettoyage et entretien
Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
• Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez-le sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
• Retirez la tête de la tondeuse après utilisation. Les têtes sont lavables pour faciliter le nettoyage. Rincez-les sous l'eau courante et séchez-les soigneusement avant de les ranger ou de les utiliser à nouveau.
• Ne démontez pas les lames.
• Il peut être nécessaire de lubrifier périodiquement les lames.
• Après le nettoyage, fixez une tête de coupe, allumez la tondeuse, et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames.
• Pour savoir comment remettre la tête en place, reportez-vous à la rubrique « Changement des têtes de coupe magnétiques ».

ENGLISH	
MT812E / MT812U	
ADAPTOR 	CA92
BATTERY TYPE	Lithium Ion

INSTRUCTIONS FOR USE
Please read the following instructions carefully before using this appliance.

IMPORTANT! Only use attachments supplied with this appliance.

General
• Always inspect the appliance before use to ensure the trimmer blades are free from hair, debris etc.
• Use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

Oiling Instructions
• For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
• When using the oil for the first time, unscrew the cap and cut off the very end of the plastic tube with a pair of scissors.
• Remove the blade guard and switch the appliance on.
• Holding the clipper at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
• Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.
• Switch off the unit and remove any excess oil by gently dabbing with a cloth before using on hair.

Charging the Appliance
• This multi trimmer is equipped with Lithium-ion batteries.
• Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.
• Plug the charging cable into a suitable mains power socket and switch on at the wall. A blue LED light will illuminate to indicate the trimmer is charging. When the battery is fully charged the LED will stop flashing and remain alight.
• Subsequent charges should be 3 hours.
• A 3 hour charge will provide 4 hours of cordless use.
Note: The trimmer will not switch on whilst charging.
WARNING! To charge the product, only use a certified suitable power supply unit (BaByliss CA92 - part code 35209960 (EU) / 62628 (UK) with an output rating of 5V, 1A, 5W. Using a non-certified or incorrect power supply unit may cause hazards or serious injuries.
• The power supply unit is available via www.babyliss.com.

Preserving the Batteries (Fig.1)
In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

USB Adaptor
A USB charging adaptor is not supplied for this product. If you require one for charging, you can visit www.babyliss.com and enter part code 35209960 (EU) / 62628 (UK), under the 'Spares & Accessories' section of the website.
If you need support in finding the correct USB power supply unit, contact the Conair Customer Care Line for further information.
WARNING! Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.

Changing the Magnetic Heads
• Before changing the heads, ensure the appliance is switched off.
• To remove a head, hold the handle of the appliance with one hand, hold the head with the other and simply pull up to release the head from the unit.
• To attach a head, align the slots on the head with the ribs on both sides of the trimmer unit as shown below, until it meets the magnet and is securely held in place.

Comb Guides
This appliance is supplied with 6 comb guides for use with the Precision Trimmer.

Note: The Precision Trimmer can be used without any comb guides and will cut to a length of 0.5mm.

Attaching the Comb Guides to the Precision Trimmer
• Slide the trimmer blade under the comb guide's teeth. (Fig. 2)
• Click the guide into position by gently pressing the back of the guide down onto the back of the blade. (Fig. 3)
• The comb guide should click under the back of the metal blade.

Using the Trimmer without the Comb Guide
The Precision Trimmer blades can be used to edge and detail or to get a much closer cut (0.5mm).
• To remove the 5-position comb guide, simply slide the guide off the blade.
• To remove the jawline or body comb guides, push the tab up at the base of the comb guide which will release the guide from the blade. (Fig. 4)

Outlining
• To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
• Hold the appliance upside down, so the front of the trimmer is facing towards your head.
• Hold the trimmer blades straight on your sideburns or neckline and move the trimmer blade downwards. This will give you a clean, smooth finish.

Trimming
Using the Precision Trimmer with 5-Position Beard Comb Guide
• Attach the 5-position comb guide and select the required length (2-10mm).
• Switch the trimmer on.
• Hold the trimmer with the teeth pointing upwards, yet flat against the skin.
• Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
• The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
• Never switch the appliance off whilst in the hair.

Using the Precision Trimmer with the Jawline Comb Guides
• Attach one of the three comb guides (3mm, 5mm or 7mm).
• If you require more than one cutting length, start with the longest length first.
• Switch the trimmer on.
• Hold the trimmer with the teeth pointing upwards, yet flat against the skin.
• Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
• The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
• Never switch the appliance off whilst in the hair.

Using the Precision Trimmer with the Body Comb Guides
• Attach one of the two comb guides (3mm or 6mm).
• If you require more than one cutting length, start with the longest length first.
• Switch the trimmer on.
• Hold the trimmer with the teeth pointing upwards, yet flat against the skin.
• Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
• Make sure to be particularly careful when trimming sensitive areas.
• The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
• Never switch the appliance off whilst in the hair.

Using the Power Trimmer
• To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, attach the Power Trimmer.
• Hold the appliance upside down, so the front of the trimmer is facing towards your head.
• Hold the trimmer blades straight on your sideburns and move the trimmer blades downwards. This will give you a clean, smooth finish.

Using the Body Groomer
• The Body Groomer can maintain and control body hair at a length of 0.1mm.
• Attach the body grooming attachment to the unit.
• Switch the trimmer on.
• Hold the trimmer flat against the skin.
• Move the trimmer upwards and outward through the

hair, against the direction of hair growth.
• Make sure to be particularly careful when trimming sensitive areas.
• The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
• Never switch the appliance off whilst in the hair.

Using the Detail Trimmer
• For accurate tramlines and detailed effects, attach the Detail Trimmer head.
• Switch the trimmer on.
• Gently move the blade through the area of hair you wish to trim.
• The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
• Never turn the trimmer off whilst in the hair.

Using the Nose & Ear Trimmer
• For the safe and easy removal of unwanted nose and ear hair use the rotary trimmer head.
• Switch the trimmer on.
• Insert the trimmer into the nose or ear and gently move the trimmer in a circular motion.
• Only use the trimmer at the entrance to the ear or nose. Do not use any deeper, as this could cause injury.
• Never turn the trimmer off whilst in the nose and ear hair.

Waterproof
The trimmer, attachment heads and comb guides, are 100% waterproof and can be used in the shower and bath. Always ensure to clean and allow the trimmer to dry after each use and before storing away. See 'Cleaning & Maintenance' section.

Cleaning and Maintenance
To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:
• Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
• Remove the trimmer head after use. The heads are washable for easy cleaning. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
• Do not disassemble the blades.
• Periodically, it may be necessary to oil the blades. After cleaning, attach a trimmer head, switch on and oil the blades using a few drops of lubricating oil.
• For instructions on how to re-attach the head, please refer to 'Changing the Magnetic Heads' section.

DEUTSCH	
MT812E / MT812U	
NETZTEIL 	CA92
AKKUTYP	Lithium-Ion

BEDIENUNGSANLEITUNG
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WICHTIG! Ausschließlich die mit diesem Gerät gelieferten Zubehöerteile verwenden.

Allgemein
• Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klingen des Trimmers frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
• Auf sauberem, trockenem, gut durchgekämmtem Haar verwenden.

Anleitung zum Ölen
• Für eine optimale Schnittleistung wird dringend empfohlen, die Klingen nach jedem Gebrauch zu ölen.
• Wenn Sie das Öl zum ersten Mal verwenden, die Kappe aufschrauben und die Spitze des Kunststoffröhrchens mit einer Schere abschneiden.
• Den Klingenschutz entfernen und das Gerät einschalten.
• Den Haarschneider in einem 45-Grad-Winkel halten, die Öltube leicht zusammendrücken und 2 Tropfen Öl direkt auf die Klingen geben.
• Das Gerät noch ein paar Sekunden eingeschaltet lassen, damit sich das Öl gründlich über die Länge der Klingen verteilen kann.
• Das Gerät ausschalten und überschüssiges Öl vorsichtig mit einem Tuch abtupfen, bevor das Gerät wieder im Haar verwendet wird.

Aufladen des Geräts
• Dieser Multi Trimmer ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet.
• Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 3 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollaufladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu ermöglichen. Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.
• Das Ladekabel an eine geeignete Steckdose anschließen und dort einschalten. Eine blau LED leuchtet auf und zeigt damit an, dass der Trimmer geladen wird. Sobald der Akku vollständig geladen ist, blinkt die LED nicht mehr, sondern leuchtet ununterbrochen.
• Nachfolgende Aufladungen sollten 3 Stunden dauern.
• Eine Aufladung von 3 Stunden ermöglicht 4 Stunden Akkubetrieb.

Bitte beachten: Der Trimmer kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.
ACHTUNG! Zum Aufladen des Produkts nur ein zertifiziertes, geeignetes Netzteil (BaByliss CA92 - Teilecode 35209960 (EU) / 62628 (UK)) mit einer Ausgangsleistung von 5V, 1A, 5W verwenden. Die Verwendung eines nicht zertifizierten oder falschen Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.
• Das Netzteil ist unter www.babyliss.com erhältlich.

Leistungserhalt der Akkus (Fig.1)
Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

USB-Adapter
Mit diesem Produkt wird kein gesonderter USB-Ladeadapter mitgeliefert. Wenn Sie ein solches Gerät zum Aufladen benötigen, besuchen Sie www.babyliss.com und geben Sie den Produktcode (EU: 35209960 / UK: 62628) unter der Rubrik «Ersatzteile und Zubehör» auf der Website ein.
Wenn Sie Hilfe bei der Suche nach dem Adapter benötigen, wenden Sie sich bitte an den Conair-Kundendienst, um weitere Informationen zu erhalten.
ACHTUNG! Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.

Auswechseln der Magnetköpfe
• Vergewissern Sie sich vor dem Wechseln der Köpfe, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

• Um einen Kopf zu entfernen, den Griff des Geräts mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand ganz einfach den Kopf vom Gerät abziehen.
• Um einen Kopf zu befestigen, die Schienen am Kopf auf die Rippen auf beiden Seiten des Trimmers schieben, so wie unten dargestellt, bis er auf den Magneten trifft und sicher befestigt ist.
Kammaufsätze
Dieses Gerät wird mit 6 Kammaufsätzen für den Einsatz mit dem Präzisionstrimmer geliefert.
Bitte beachten: Der Präzisionstrimmer kann auch ohne Kammaufsatz verwendet werden und schneidet dann auf eine Länge von 0,5 mm.

Die Kammaufsätze am Präzisionstrimmer befestigen
• Die Trimmerklinge unter die Zähne des Kammaufsatzes schieben. (Fig. 2)
• Die Rückseite des Kammaufsatzes sanft an die Rückseite der Klinge drücken, bis er einrastet. (Fig. 3)
• Der Kammaufsatz sollte hörbar unter der Rückseite der Metallklinge einrasten.

Verwenden des Trimmers ohne Kammaufsatz
Die Präzisionstrimmerklingen können zum Bearbeiten von Rändern und Details oder für einen wesentlich hautnaheren Schnitt (0,5 mm) verwendet werden.
• Den 5-stufigen Kammaufsatz einfach wieder von der Klinge abziehen, um ihn zu entfernen.
• Zum Entfernen der Kammaufsätze für die Kieferpartie oder die Körperhaare, die Lasche an der Basis des Kammaufsatzes nach oben drücken, um den Aufsatz von der Klinge zu lösen. (Fig. 4)

Konturen
• Zum Bereinigen der Kanten rund um Ihren Schnitt, beispielsweise an Nacken und Koteletten, entfernen Sie die Kammaufsätze.
• Das Gerät umgedreht halten, so dass die Vorderseite des Trimmers auf den Kopf zeigt.
• Die Klinge des Trimmers gerade an die Koteletten oder die Nackenlinie halten und dann die Klingen des Trimmers nach unten bewegen. Dadurch erhalten Sie ein sauberes, glattes Finish.

Trimmen
Verwendung des Präzisionstrimmers mit dem 5-stufigen Bartkammaufsatz
• Den 5-stufigen Kammaufsatz befestigen und die gewünschte Länge einstellen (2-10 mm).
• Den Trimmer einschalten.
• Den Trimmer mit den Zähnen nach oben, aber flach auf der Haut ansetzen.
• Den Trimmer entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar führen.
• Der Trimmer arbeitet am effizientesten, wenn er mit seiner eigenen Geschwindigkeit durch das Haar schneidet.
• Das Gerät nie ausschalten, während es sich noch im Haar befindet.

Verwenden des Präzisionstrimmers mit den Jawline-Kammaufsätzen
• Einen der drei Kammaufsätze (3 mm, 5 mm oder 7 mm) befestigen.
• Wenn mehr als eine Schnittlänge erforderlich ist, beginnen Sie zuerst mit der längsten Länge.
• Den Trimmer einschalten.
• Den Trimmer mit den Zähnen nach oben, aber flach auf der Haut ansetzen.
• Den Trimmer nach oben und außen durch das Haar führen, das Sie trimmen möchten.
• Zum Überblenden auf eine kürzere Länge verwenden Sie einen Kammaufsatz mit kürzerer Schnittlänge und wiederholen damit den oben beschriebenen Vorgang.
• Der Trimmer arbeitet am effizientesten, wenn er mit seiner eigenen Geschwindigkeit durch das Haar schneidet.
• Das Gerät nie ausschalten, während es sich noch im Haar befindet.

Verwenden des Präzisionstrimmers mit den Körperkammaufsätzen
• Einen der beiden Kammaufsätze (3 mm oder 6 mm) befestigen.
• Wenn mehr als eine Schnittlänge erforderlich ist, beginnen Sie zuerst mit der längsten Länge.
• Den Trimmer einschalten.
• Den Trimmer mit den Zähnen nach oben, aber flach auf der Haut ansetzen.
• Den Trimmer entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar führen.

مقاومة الماء

الشفرة ورؤوس القطع والمشط طلبها مقاومة للجاء بنسبة 100% ويمكن استخدامها في الحمام أو الدش. تأكد دائماً من تنظيف الشفرة وتجفيفها بعد كل استخدام وقبل التخزين. راجع قسم «التنظيف والصيانة».

التنظيف والصيانة

- للحفاظ على أداء مثالي، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام:
- قم بإزالة المشط بعد كل استخدام. اشطفه بالماء وجففه جيداً قبل التخزين أو الاستخدام.
- قم بإزالة رأس الشفرة بعد الاستخدام. الرؤوس قابلة للغسل لتنظيف أسهل. أشطفها بالماء وجففها جيداً قبل التخزين أو الاستخدام.
- لا تقم بفك الشفرات.
- قد يكون من الضروري أحياناً تزييت الشفرات. بعد التنظيف، قم بتركيب رأس الشفرة وشغله، ثم قم بتزييت الشفرات باستخدام بضع قطرات من الزيت المقاوم للاحتكاك.
- للحصول على تعليمات حول كيفية إعادة تركيب الرأس، يرجى الرجوع إلى قسم «تغيير الرؤوس المغناطيسية».

Impermeabilitatea

Trimmerul, capetele de ataşare şi ghidajele pieptenilor sunt 100% impermeabile şi pot fi folosite la duş şi cadă. Asiguraţi-vă întotdeauna că curăţaţi şi lăsaţi trimmerul să se usuce după fiecare utilizare şi înainte de a-l depozita. Consultaţi secţiunea „Curăţarea şi întreţinerea”.

Curăţarea şi întreţinerea

- Pentru a menţine performanţa optimă, aparatul trebuie curăţat după fiecare utilizare:
- Scoateţi ghidajele pieptenilor după utilizare. Clătiţi sub jet de apă şi uscaţi bine înainte de depozitare sau utilizare.
 - Scoateţi capul trimmerului după utilizare. Capetele sunt lavabile, pentru o curăţare uşoară. Clătiţi sub jet de apă şi uscaţi bine înainte de depozitare sau utilizare.
 - Nu dezamblaţi lamele.
 - Periodic, poate fi necesară ungerea lamelor. După curăţare, ataşaţi un cap de trimmer, porniţi şi ungeţi lamele folosind câteva picături de ulei lubrifiant.
 - Pentru instrucţiuni despre cum să reataşaţi capul, consultaţi secţiunea „Schimbarea capetelor magnetice”.

faţă a trimmerului să fie îndreptată spre capul dvs.

- Țineți lamele trimmerului drepte pe perciuni și deplasați-le în jos. Acest lucru vă va oferi un finisaj curat și neted.

Utilizarea Body Groomer

- Body Groomer poate menține și controla părul de pe corp la o lungime de 0,1 mm.
- Atașați accesoriul de îngrijire corporală la unitate.
- Porniți trimmerul.
- Țineți trimmerul lipit de piele.
- Deplasați trimmerul în sus și în afară prin păr, în sens invers direcției lui de creștere.
- Asigurați-vă că sunteți deosebit de atenți când tăiați în zonele sensibile.
- Trimmerul va funcționa cel mai eficient atunci când taie părul cu viteză sa proprie.
- Nu opriți niciodată aparatul în timp ce este în păr.

Utilizarea Detail Trimmer

- Pentru cărări precise și efecte detaliate, atașați capul Detail Trimmer.
- Porniți trimmerul.
- Mișcați ușor lama prin zona de păr pe care doriți să o tundeți.
- Trimmerul va funcționa cel mai eficient atunci când taie părul cu viteză sa proprie.
- Nu opriți niciodată trimmerul în timp ce vă aflați în păr.

Utilizarea Nose & Ear Trimmer

- Pentru îndepărtarea sigură și ușoară a părului nedorit din nas și urechi, utilizați capul rotativ de trimmer.
- Porniți trimmerul.
- Introduceți trimmerul în nas sau ureche și mișcați-l ușor circular.
- Folosiți trimmerul numai la intrarea în ureche sau nas. Nu utilizați mai adânc, deoarece acest lucru ar putea provoca vătămări.
- Nu opriți niciodată trimmerul în timp ce este în păr.

MT812U & MT812E

محول	CA92
نوع البطارية	ليثيوم أيون

تعليمات الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.

تنبيه! استخدم فقط القطع المرفقة مع هذا الجهاز.

معلومات عامة

- أفصح الجهاز دائماً قبل الاستخدام للتأكد من أن شفرات الحلاقة خالية من الشعر أو الشوائب.
- استخدم الجهاز على شعر نظيف وجاف وممشط وغير متشابك.
- تعليمات التزيت
- لضمان أداء حلاقة مثالي، يوصى بتزيت الشفرات بعد كل استخدام.
- عند استخدام الزيت لأول مرة، قم بكف الغطاء واقطع نهاية أنبوب البلاستيك باستخدام مقص.
- قم بإزالة وافي الشفرة وقم بتشغيل الجهاز.
- أمسك جهاز الحلاقة بزاوية 45 درجة واضغط برفق على أنبوب الزيت وضع نقطتين مباشرة على الشفرات.
- اترك الجهاز يعمل لبضع ثوان إضافية للسماح للزيت بالانتشار بشكل كامل على طول الشفرات.
- قم بإطفاء الجهاز وامسح بقية الزيت بلطف بقطعة قماش قبل استخدامه على الشعر.

شحن الجهاز

- جهاز الحلاقة مزودة بطاريات ليثيوم أيون.
- قبل استخدامه لأول مرة، يجب شحنه بالكامل لمدة 3 ساعات متواصلة.
- هذا الشحن الأولي يضمن أفضل أداء للطاقة لضمان حلاقة سلسة وسريعة في كل مرة. تستصل البطارية إلى أقصى سعة لها بعد ٣ دورات شحن وتفرغ.
- قم بتوصيل كابل الشاحن بمقبس مناسب وقم بتشغيله. سيضيء ضوء LED أزرق للإشارة إلى أن جهاز الحلاقة يتم شحنه. عندما يتم شحن البطارية بالكامل، سيتوقف الضوء عن الوميض ويبقى مشتتلا.

- يجب أن تكون مدة الشحن اللاحقة لمدة 3 ساعات.
- يضمن الشحن لمدة ٣ ساعات استخدامًا لاسلكيًا لمدة 4 ساعات.
- ملاحظة:** لن يعمل جهاز الحلاقة أثناء الشحن.
- ملاحظة:** يأتي هذا المنتج مع كابل USB. إذا كنت بحاجة إلى محول للجهاز، يرجى مراجعة قسم «محول USB» أدناه.

حفظ البطاريات (الشكل 1)

للحفاظ على أفضل سعة للبطاريات القابلة لإعادة الشحن، يجب تفريغ شحن جهاز الحلاقة بالكامل ثم إعادة شحنه لمدة ٣ ساعات كل ٦ أشهر.

محول USB

لا يأتي شاحن USB مع هذا المنتج. إذا كنت بحاجة إلى جهاز للشحن، يمكنك زيارة www.babylliss.com وإدخال رمز المنتج (EU: 35209960 / UK: 62628) تحت قسم «القطع والملحقات» على الموقع الإلكتروني. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في العثور على المحول، يرجى الاتصال بخط خدمة العملاء الخاص بـ Conair للمزيد من المعلومات. احتفظ بكابيل USB ووحدة الإمداد والقطع جافة. تحذير! قد يتسبب استخدام وحدة إمداد غير معتمدة في حدوث مخاطر أو إصابات خطيرة.

تغيير الرؤوس المغناطيسية

- قبل تغيير الرؤوس، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
- إذا كنت بحاجة إلى تدريج الحية، ابدأ بالطول المناسب أولاً.
- قم بتشغيل جهاز الحلاقة.
- أمسك الجهاز مع توجيه الأسنان لأعلى، ولكن بطريقة مستوية على الجلد.
- مرر جهاز الحلاقة للأعلى وللخارج عبر الشعر الذي ترغب في قصه.
- لدمج طول أقصر، استخدم مشط أقصر واستخدمه بنفس الطريقة المذكورة أعلاه.
- سيعمل جهاز الحلاقة بشكل أفضل عند قص الشعر بسرعة الخاصة.
- لا توقف تشغيل الجهاز أثناء وجوده على الشعر.

المشط

يأتي هذا الجهاز مع 6 أمشاط لاستخدامها مع الشفرة المثالية للحلاقة. **ملاحظة:** يمكن استخدام شفرة الحلاقة بدون مشط وستقص الشعر بطول 0.5 مم.

تركيب المشط على الشفرة الدقيقة

- مرر شفرة الحلاقة تحت أسنان المشط. (الشكل 2)
- اضغط برفق على الجزء الخلفي من المشط ليتم تثبيتته في مكانه. (الشكل 3)
- يجب أن ينقر المشط تحت الجزء الخلفي من الشفرة المعدنية.
- استخدام جهاز الحلاقة بدون مشط
- يمكن استخدام شفرات الحلاقة الدقيقة لتحديد الحواف أو لحلاقة قصيرة.

- جدا (0.5 مم).
- لإزالة المشط ذو 5 وضعيات، قم ببساطة بتمريره بعيداً عن الشفرة.
- لإزالة مشط الذقن أو الجسم، ادفع اللسان للأعلى عند قاعدة المشط لتحريره من الشفرة. (الشكل 4)
- تحديد الحواف**
- لتحديد الحواف، تشذيب الشعر وحلقه، قم بإزالة المشط.
- امسك الجهاز بالمقلوب بحيث تكون مقدمة جهاز الحلاقة مواجهة لرأسك.
- اجعل الشفرات مستقيمة على حواف شعرك أو خط رقبتك ومرر الشفرات لأسفل. سيعطيك هذا مظهرًا نظيفًا وسلسًا.

القص

- استخدام جهاز الحلاقة الدقيقة مع مشط الحية ذو 5 وضعيات
- قم بتركيب المشط ذو 5 وضعيات وحدد الطول المناسب (10-2 مم).
- قم بتشغيل جهاز الحلاقة.
- أمسك الجهاز مع توجيه الأسنان لأعلى، ولكن بطريقة مستوية على الجلد.
- مرر جهاز الحلاقة للأعلى وللخارج عبر الشعر، ضد اتجاه نمو الشعر.
- سيعمل جهاز الحلاقة بشكل أفضل عند قص الشعر بسرعة الخاصة.
- لا تقم بإيقاف تشغيل الجهاز أثناء وجوده على الشعر.
- استخدام جهاز الحلاقة الدقيقة مع مشط الذقن**
- قم بتركيب المشط (3 مم أو 5 مم أو 7 مم).
- إذا كنت بحاجة إلى تدريج الحية، ابدأ بالطول المناسب أولاً.
- قم بتشغيل جهاز الحلاقة.
- أمسك الجهاز مع توجيه الأسنان لأعلى، ولكن بطريقة مستوية على الجلد.
- مرر جهاز الحلاقة للأعلى وللخارج عبر الشعر الذي ترغب في قصه.
- لدمج طول أقصر، استخدم مشط أقصر واستخدمه بنفس الطريقة المذكورة أعلاه.
- سيعمل جهاز الحلاقة بشكل أفضل عند قص الشعر بسرعة الخاصة.
- لا توقف تشغيل الجهاز أثناء وجوده على الشعر.

استخدام المقص الدقيق

- للحصول على خطوط دقيقة وتأثيرات مفصلة، قم بتركيب رأس المقص الدقيق.
- قم بتشغيل المقص.
- حرك الشفرة بلطف عبر المنطقة التي ترغب في قصها.
- سيعمل المقص بطريقة أفضل عند قص الشعر بسرعة الخاصة.
- لا توقف تشغيل الجهاز أثناء وجوده على الشعر.

استخدام شفرة الأنف والأذن

- لاستخدام آمن وسهل لإزالة شعر الأنف والأذن غير المرغوب فيه، استخدم رأس الحلاقة الدوار.
- قم بتشغيل الجهاز.
- أدخل الرأس الدوار في الأنف أو الأذن وحركه بلطف بحركة دائرية.
- استخدم الشفرة فقط عند مدخل الأذن أو الأنف. لا تستخدمه أعمق، فقد يتسبب ذلك في الإصابة.
- لا توقف تشغيل الجهاز أثناء وجوده داخل الأنف أو الأذن.

استخدام المقص الكهربائي

- لتنظيف الحواف حول قصتك مثل خط الرقبة والشعر، قم بتركيب المقص الكهربائي.
- امسك الجهاز بالمقلوب بحيث تكون مقدمة المقص مواجهة لرأسك.
- أمسك شفرات المقص مستقيمة على شعرك ومرر الشفرات لأسفل. سيعطيك هذا مظهرًا نظيفًا وسلسًا

استخدام شفرة الجسم

- يمكن لشفرة الجسم الحفاظ على شعر الجسم والتحكم فيه بطول 0.1 مم.
- قم بتركيب شفرة الجسم على الجهاز.
- قم بتشغيل جهاز الحلاقة.
- أمسك الجهاز بطريقة مستوية على الجلد.
- مرر جهاز الحلاقة للأعلى وللخارج عبر الشعر ضد اتجاه نمو الشعر.
- المرجو توخي الحذر عند حلاقة المناطق الحساسة.
- سيعمل جهاز الحلاقة بطريقة أفضل عند حلاقة الشعر بسرعة الخاصة.
- لا توقف تشغيل الجهاز أثناء وجوده على الشعر.